

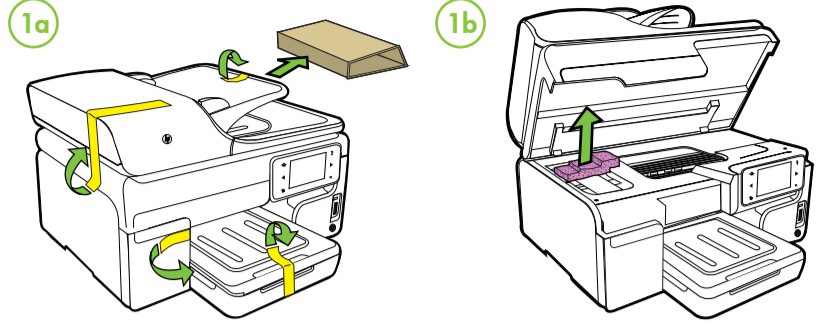
Start
Démarrage
Inicio

ابدأ

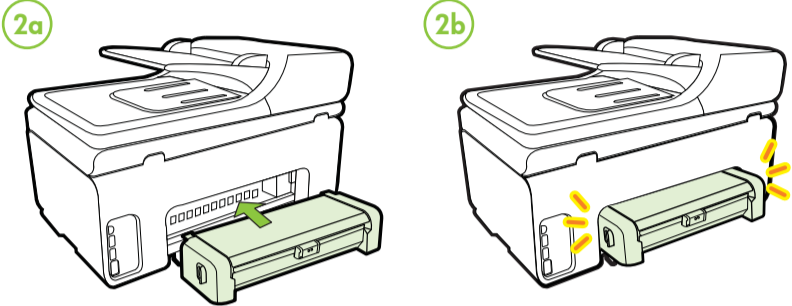
A910

www.hp.com/support

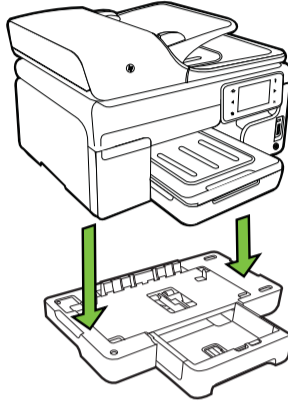
1



2

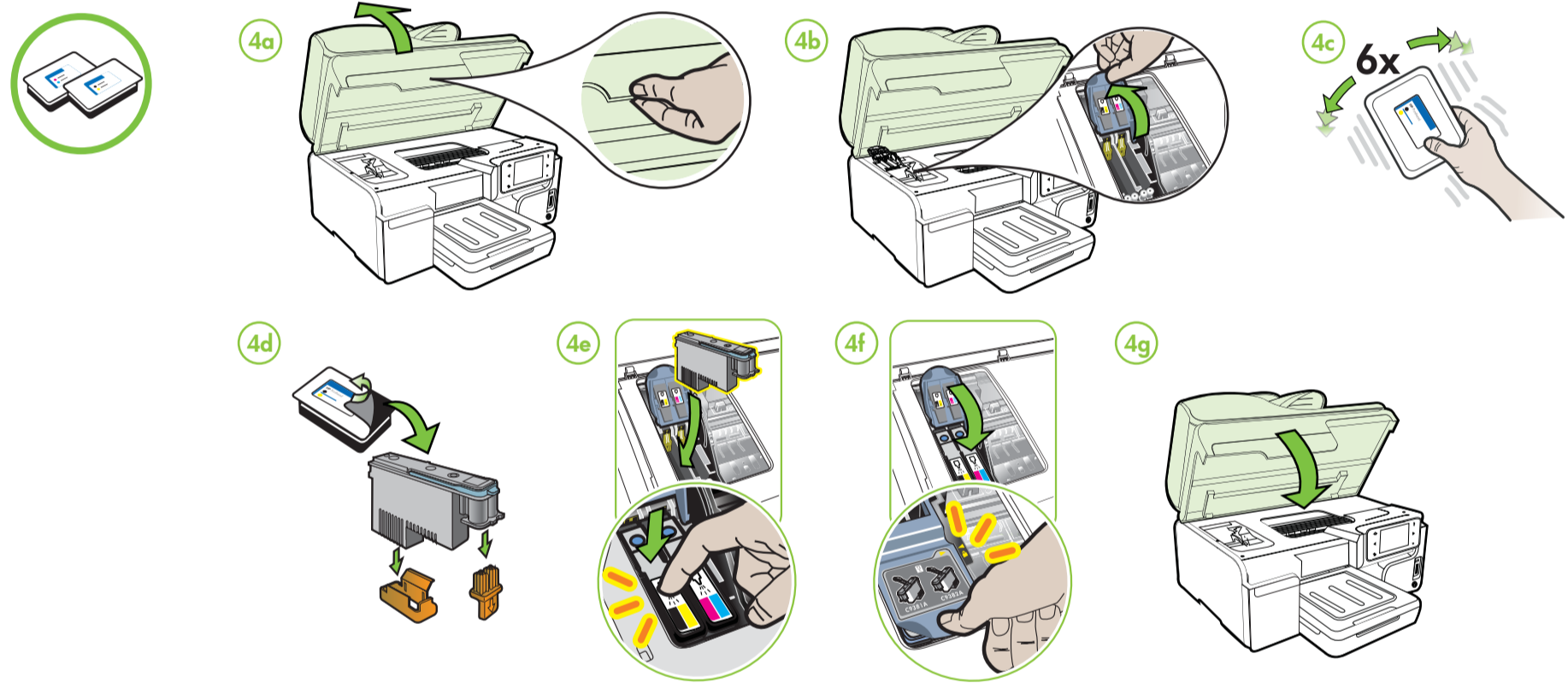


3

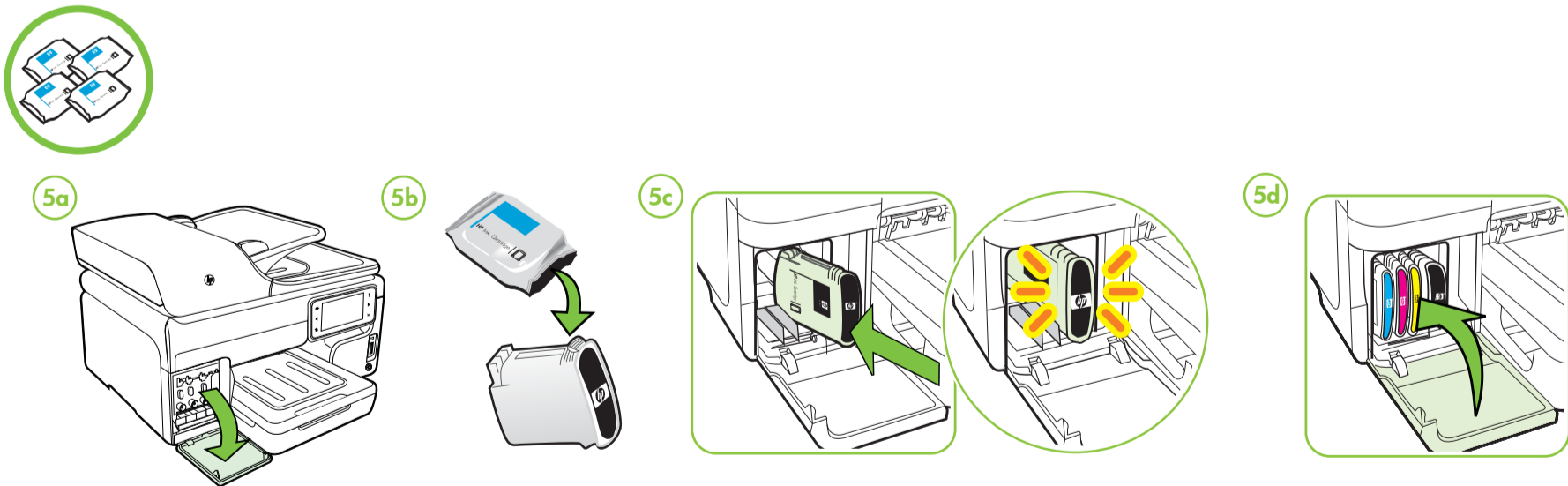


HP Officejet 8500A (A910n-z)

4



5



EN Note: Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see www.hp.com/go/inkusage.

FR Remarque : l'encre des cartouches est utilisée dans le processus d'impression de différentes manières, notamment lors de la phase d'initialisation, qui prépare l'appareil et les cartouches pour l'impression, et de l'entretien de la tête d'impression, qui maintient les buses dégagées et garantit une libre circulation de l'encre. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, visitez le site www.hp.com/go/inkusage.

PT Note: a tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de várias maneiras, incluindo o processo de inicialização que prepara o dispositivo e os cartuchos para impressão, e o serviço de manutenção do cabeçote de impressão, que mantém os bicos de impressão limpos e a tinta fluindo normalmente. Ademais, um pouco de tinta é deixado no cartucho depois que é usado. Para obter mais informações, consulte www.hp.com/go/inkusage.

AR ملاحظة: يتم استخدام الحبر من الخرطيش في عملية الطباعة بعدد من الطرق المختلفة، بما في ذلك عملية التهيئة، التي تقوم بإعداد الجهاز والخرطيش للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تعمل على إبقاء فتحات الطباعة خالية حتى يتدفق الحبر بسلاسة. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للمزيد من المعلومات راجع www.hp.com/go/inkusage.



CM755-90008

EN FR PT AR

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

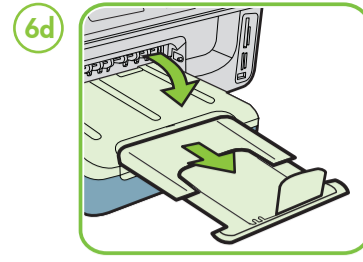
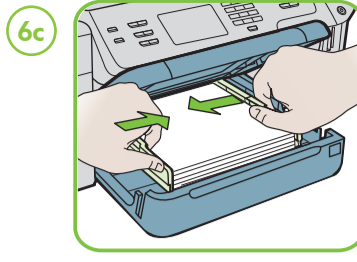
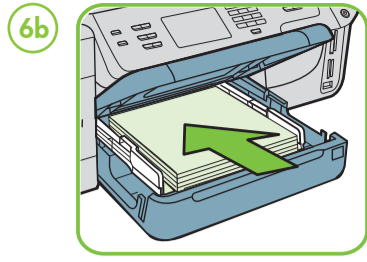
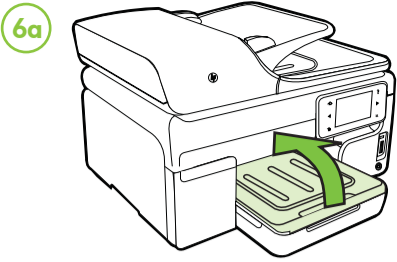
Printed in China

Imprimé en Chine

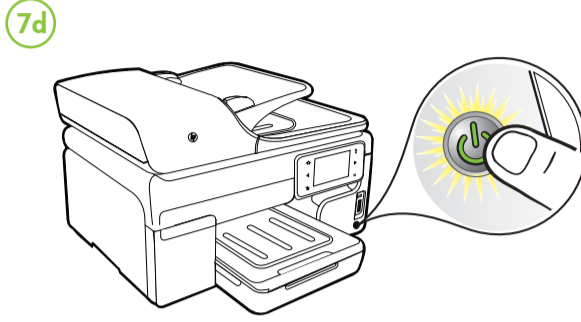
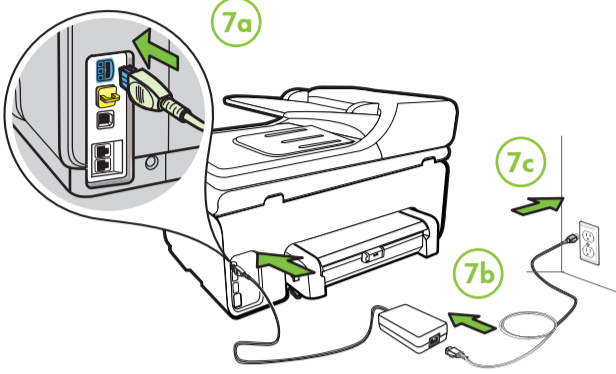
中国印刷

중국에서 인쇄

6



7



8

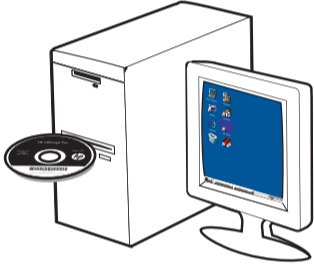
EN Note: If your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support Web site (www.hp.com/support).

PT Note: Se o computador não tiver uma unidade de CD ou de DVD, você poderá fazer download do software a partir do site de suporte da HP (www.hp.com/support).

FR Remarque : Si votre ordinateur n'a pas de lecteur de DVD ou de CD-ROM, vous pouvez télécharger le logiciel HP à partir du site Web d'assistance HP (www.hp.com/support).

AR ملاحظة: إذا لم يكن بجهاز الكمبيوتر الخاص بكم محرك أقراص مضغوطة CD أو DVD، يمكنك تنزيل برنامج HP من موقع دعم HP (www.hp.com/support).

USB



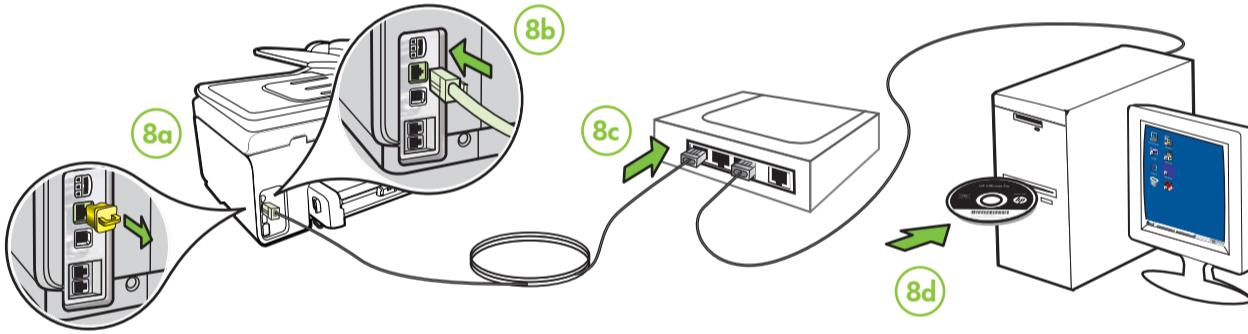
EN Windows: Install software first. Do NOT connect the USB cable until prompted.
Mac OS X: Connect the USB cable, and then install software.

PT Windows: Primeiro instale o software. NÃO conecte o cabo USB antes de solicitado.
Mac OS X: Conecte o cabo USB e, em seguida, instale o software.

FR Windows : Installez d'abord le logiciel. Ne branchez PAS le câble USB avant d'y être invité.
Mac OS X : Branchez le câble USB, puis installez le logiciel.

AR نظام Windows: قم بتثبيت البرنامج أولاً. لا تصل كابل USB إلا عند المطالبة.
نظام Mac OS X: صل كابل USB ثم ثبت البرنامج.

Ethernet



Wireless (802.11)



EN For information about connecting the printer using a wireless connection, see the Getting Started Guide.

FR Pour plus d'informations sur la connexion de l'imprimante en mode sans fil, consultez le Guide de mise en route sans fil.

PT Para obter informações sobre a conexão usando uma impressora sem fio, consulte o Guia de Introdução.

AR للحصول على معلومات حول توصيل الطابعة باستخدام اتصال لاسلكي؛ انظر دليل بدء الاستخدام.

9



EN For information about setting up the printer's fax features, see the Getting Started Guide.

FR Pour plus d'informations sur la connexion de l'imprimante en mode sans fil, consultez le Guide de mise en route sans fil.

PT Para obter informações sobre a configuração de recursos de fax da impressora, consulte o Guia de Introdução.

AR للحصول على معلومات حول إعداد ميزات الفاكس بالطابعة؛ انظر دليل بدء الاستخدام.

10



EN Register the product.

By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and product support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

FR Enregistrez le produit.

L'enregistrement ne prend que quelques minutes et vous permet de bénéficier d'une assistance technique plus rapide et personnalisée, et de recevoir des alertes concernant les produits HP. Si vous n'avez pas enregistré votre imprimante au cours de l'installation du logiciel, vous pourrez le faire ultérieurement à l'adresse <http://www.register.hp.com>.

PT Registrar o produto

Registrando-o em apenas alguns minutos, você pode aproveitar serviços mais rápidos, suporte mais eficiente e alertas de suporte de produtos. Se você não registrou sua impressora durante a instalação do software, é possível registrá-la no endereço <http://www.register.hp.com>.

AR تسجيل المنتج.

بقيامك بعملية التسجيل والتي تأخذ فقط بضعة دقائق سريعة، يمكنك أن تتمتع بخدمة أسرع، دعم أكثر كفاءة، و تنبيهات دعم المنتج. إذا لم تقم بتسجيل الطابعة أثناء تثبيت البرنامج، يمكنك تسجيلها لاحقاً بزيارة الموقع <http://www.register.hp.com>.